

# Bachelor Katalanisch Nebenfach

## Institut für Romanistik, UHH

### I. Modultableaus für das Fach Katalanisch als Nebenfach im Umfang von 45 LP

#### 1a) Modulstruktur für das Fach *Katalanisch* als Nebenfach

<b>FS</b>	<b>Module</b>	
<b>1-2</b>	<p><b>Basismodul (KAT-LING-1)</b> Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen <b>7 LP/6 SWS</b></p> <p>Vorlesung = 2 LP Seminar Ia = 3 LP + 1 LP (Prüfung) Übung = 1 LP</p>	<p><b>Basismodul (KAT-S-NF-1)</b> Sprachpraxis Katalanisch 1 - NF <b>9 LP / 6 SWS</b></p> <p>Gramàtica I = 3 LP Gramàtica II = 3 LP Expressió escrita = 3 LP</p>
<b>2-5</b>	<p><b>Aufbaumodul (KAT-LING-NF-2)</b> Kernaspekte des Sprachsystems (Katalanisch) - NF <b>11 LP/6 SWS</b></p> <p>Vorlesung = 2 LP Seminar Ib = 3 LP + 3 LP (Prüfung) Seminar Ib = 3 LP</p>	<p><b>Aufbaumodul (KAT-S-NF-2)</b> Sprachpraxis Katalanisch 2 - NF <b>9 LP / 6 SWS</b></p> <p>Comentari de textos I = 3 LP Comentari de textos II = 3 LP Cultura i civilització = 3 LP</p>
<b>3-6</b>	<p><b>Vertiefungsmodul (KAT-LING-NF-3)</b> Das Sprachsystem in größeren Zusammenhängen (Katalanisch) – NF <b>9 LP/4 SWS</b></p> <p>Vorlesung = 2 LP Seminar II = 3 LP + 4 LP (Prüfung)</p>	

## II. Modulbeschreibungen

<b>Modultyp: Pflichtmodul</b>		
<b>Titel: Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen</b>		
<b>Sigle: KAT-LING-1</b>		
<b>Qualifikationsziele</b>	Die Studierenden kennen und verstehen Grundbegriffe und Annahmen der sprachwissenschaftlichen Teildisziplinen Phonetik/Phonologie, Morphologie, Syntax und Semantik und verfügen über grundlegendes Wissen zu den heutigen romanischen Sprachen und ihrer Geschichte. Sie können das angeeignete Wissen in erste Analysen romanischer Sprachdaten überführen.	
<b>Inhalte</b>	Grundlagen der sprachwissenschaftlichen Analysen und Methoden im Bereich Historische Linguistik, Sprachwandel, Spracherwerb, Mehrsprachigkeit, Kommunikation und Sprachgebrauch.	
<b>Lehrformen</b>	Vorlesung Seminar Ia Übung	2 SWS 2 SWS 2 SWS
<b>Unterrichtssprache</b>	Deutsch	
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Keine	
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil der Studiengänge / Profile - BA-Studiengänge <i>Französisch, Italienisch, Portugiesisch, Spanisch</i> im Hauptfach mit den Fachprofilen <i>Linguistik</i> und <i>Literaturwissenschaft</i> ; - BA-Studiengänge <i>Französisch, Italienisch, Katalanisch, Portugiesisch, Spanisch</i> im Nebenfach mit dem Fachprofil <i>Linguistik</i> .	
<b>Modulabschluss</b>	<p>VORAUSSETZUNG: regelmäßige Teilnahme gemäß § 5 Absatz 3 PO B.A. an den oben genannten Veranstaltungen; gegebenenfalls Erbringen von Studienleistungen. Art und Anzahl werden zu Beginn der Lehrveranstaltungen bekannt gegeben.</p> <p>ART: Modulprüfung: Klausur (90 Min.), die die Inhalte der Vorlesung und des Seminars abprüft.</p> <p>SPRACHE: Deutsch</p>	
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	Vorlesung Seminar Ia Übung	2 LP 3 LP + 1 LP Prüfung 1 LP
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	7 Leistungspunkte	
<b>Dauer</b>	Ein Semester	
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	In jedem Semester	

<b>Modultyp: Pflichtmodul</b>		
<b>Titel: Sprachpraxis Katalanisch 1 - NF</b>		
<b>Sigle: (KAT-S-NF-1)</b>		
<b>Qualifikationsziele</b>	Die Studierenden verfügen über Einblicke in die katalanische Grammatik, beherrschen Teile des Grundwortschatzes des Alltagslebens der katalanischen Sprache und können einfache Texte verstehen und verfassen. Sie können sich über vertraute Informationen in der Gegenwart und Vergangenheit austauschen und die direkte Umgebung beschreiben. Sie können einfache Texte selbstständig formulieren.	
<b>Inhalte</b>	Einführung in die Grundzüge der katalanischen Grammatik, besonders in die Phonologie, Morphologie und in elementare syntaktische Strukturen; Gebrauch des indicatiu present, pretèrit perfet perifràstic und futur simple. A1/A1+ (Nach GER)	
<b>Lehrformen</b>	Sprachlehrveranstaltung: <i>Gramàtica I</i> Sprachlehrveranstaltung: <i>Gramàtica II</i> Sprachlehrveranstaltung: <i>Expressió escrita</i>	2 SWS 2 SWS 2 SWS
<b>Unterrichtssprache</b>	Katalanisch	
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Keine	
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil der Studiengänge / Profile <ul style="list-style-type: none"> <li>⌢ BA-Studiengang Katalanisch im Nebenfach mit dem Fachprofil Linguistik;</li> <li>⌢ BA-Studiengang Katalanisch im Nebenfach mit dem Fachprofil Linguistik bei Koppelung mit einem romanistischen Hauptfach.</li> </ul>	
<b>Modulabschluss</b>	<p>VORAUSSETZUNG: regelmäßige Teilnahme gemäß § 5 Absatz 3 PO B.A. an den oben genannten Veranstaltungen, gegebenenfalls Erbringen von Studienleistungen. Art und Anzahl werden zu Beginn der Lehrveranstaltungen bekannt gegeben.</p> <p>ART: Modulprüfung: jeweils kursbegleitende mündliche und/oder schriftliche Aufgaben. Die Art und Anzahl wird zu Beginn der Lehrveranstaltungen bekannt gegeben.</p> <p>SPRACHE: Katalanisch</p>	
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	Sprachlehrveranstaltung: <i>Gramàtica I</i> Sprachlehrveranstaltung: <i>Gramàtica II</i> Sprachlehrveranstaltung: <i>Expressió escrita</i>	3 LP 3 LP 3 LP
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	9 Leistungspunkte	
<b>Dauer</b>	Zwei Semester	
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	Im Wintersemester <i>Gramàtica I</i> Im Sommersemester <i>Gramàtica II und expressió escrita</i>	

<b>Modultyp: Wahlmodul im Optionalbereich</b>	
<b>Titel: Katalanisch: Sprechen und Schreiben</b>	
<b>Sigle: KAT-WB01</b>	
<b>Qualifikationsziele</b>	Die Studierenden beherrschen den Grundwortschatz des Alltagslebens der katalanischen Sprache und können ihn in den erlernten grammatischen Strukturen mündlich anwenden. Die Studierenden sind in der Lage, sich in Alltagssituationen zu verständigen und sich zu persönlichen Themen auszutauschen..
<b>Inhalte</b>	Erweiterung der Lese- und Sprechkompetenz unter besonderer Berücksichtigung des mündlichen Vortrages, der Aussprache und Prosodie anhand authentischer und aktueller Dokumente (Text, Film, etc.) zu aktuellen, kulturellen (literarischen), politischen und sozialen Themen
<b>Lehrformen</b>	Sprachlehrveranstaltung: <i>Curs de conversa I</i> 2 SWS Sprachlehrveranstaltung: <i>Curs de conversa II</i> 2 SWS
<b>Unterrichtssprache</b>	Katalanisch
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Gleichzeitiger Besuch der Moduls (KAT-S-NF-1) Folgende Sprachlehrveranstaltungen sind parallel zu belegen: <i>Curs de conversa I</i> und <i>Gramàtica I</i> , <i>Curs de conversa II</i> und <i>Comentari de textos I</i> . Die Teilnahme an der Sprachlehrveranstaltung <i>Curs de conversa II</i> setzt den erfolgreichen Abschluss der Sprachlehrveranstaltung <i>Curs de conversa I</i> voraus.
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil des Studiengangs / Profils 🕒 BA-Studiengang Katalanisch im Nebenfach im Optionalbereich.
<b>Modulabschluss</b>	VORAUSSETZUNG: regelmäßige Teilnahme gemäß § 5 Absatz 3 PO B.A. an den oben genannten Veranstaltungen.  ART: erfolgreich erbrachte Studienleistung. Jeweils kursbegleitende mündliche und schriftliche) Aufgaben. Die Art und Anzahl wird zu Beginn der Lehrveranstaltung bekannt gegeben.  SPRACHE: Katalanisch.
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	Sprachlehrveranstaltung: <i>Curs de conversa I</i> 3 LP Sprachlehrveranstaltung: <i>Curs de conversa II</i> 3 LP
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	6 Leistungspunkte
<b>Dauer</b>	Drei Semester
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	Wintersemester <i>Curs de conversa I</i> und <i>Curs de conversa II</i>

# III. Lehrveranstaltungen und Kommentare

(Stand: 15.09.21)

## 1. FACHRICHTUNG SPRACHWISSENSCHAFT

### Vorlesung

- 53-665 **VL Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen:  
Grundprobleme romanistischer Linguistik**  
[FRA-, ITA-, KAT-, POR-, SPA-Ling-1, SLM-WB, SG, FR-LA-, SP-LA-B1, LAsT-A02,  
-M02o.P.]  
2st. Di 10:00-11.30 Ü35-B (00129-01) [Kernzeit] *Susann Fischer/Marc O.Hinzelin*

#### **Kommentare/ Inhalte:**

Die Vorlesung bildet zusammen mit einem der Seminare Ia (inkl. Übung) das linguistische Basismodul sämtlicher B.A.- und B.Ed.-Lehramts-Studiengänge der Fächergruppe Romanistik. Obwohl inhaltlich aufeinander bezogen, können Vorlesung und Seminar auch unabhängig voneinander besucht werden (nur möglich bei Anrechnung im Wahlbereich). In Ergänzung zum vorwiegend systemlinguistisch ausgerichteten Einführungsseminar Ia wird grundlegendes Wissen zu folgenden Themenbereichen vermittelt: Geschichte und heutige Situation der romanischen Sprachen, Sprachvariation und Soziolinguistik, Sprachtypologie, Spracherwerb, Mehrsprachigkeit und Sprachverlust.

Die Modulprüfung (90 min. Klausur im Rahmen des Seminars Ia) kann nur absolvieren, wer an allen Veranstaltungen des Moduls regelmäßig aktiv teilgenommen hat.

**Studienleistung:** Aktive Teilnahme und, nur wenn die Vorlesung im Wahlbereich (WB) und Studium Generale (SG) besucht wird, Einreichung eines 2-seitigen Sitzungsprotokolls innerhalb von 2 Tagen nach der jeweiligen Sitzung per Mail!

Studierende mit zwei romanistischen Fächern („Koppler\*innen“) müssen das Basismodul Linguistik NUR für ihr Hauptfach belegen und können es nach bestandener Modulprüfung komplett für das gekoppelte Nebenfach bzw. 2. Unterrichtsfach anrechnen lassen. Zu diesem Zweck stehen im Downloadbereich der IRom-Webseite (Studium/Download) Formulare zur Verfügung.

### Seminare Ia

- 53-667 **Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen**  
[FRA-, ITA-, KAT-, POR-, SPA-Ling-1, SLM-WB, FR-LA-, SP-LA-B1, LAsT-A02, -M02]  
2st. Mo 14-16 Ü35-00091 [SPL-Kernzeit]  
(+ 2st. Übung: Mi 8.30-10.00 Ü35-12084; Fr 10-12 Ü35- 12084) *Susann Fischer*
- 53-668 **Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen**  
[FRA-, ITA-, KAT-, POR-, SPA-Ling-1, SLM-WB, FR-LA-, SP-LA-B1, LAsT-A02, -M02]  
2st. Fr 10-12 Ü35-00091  
(+ 2st. Übung: Mo 10-12 Ü35-00117, Do 14-16 Ü35-00118) *Marc-Olivier Hinzelin*
- 53-669 **Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen**  
[FRA-, ITA-, KAT-, POR-, SPA-Ling-1, SLM-WB, FR-LA-, SP-LA-B1, LAsT-A02, -M02]  
2st. Di 14-16 Ü35-00091  
(+ 2st. Übung: Mo 16-18 Ü35-00091, Mi 14-16 Ü35-11070) *Mario Navarro*

**Kommentare/ Inhalte:**

Das Seminar bildet zusammen mit der Vorlesung "Grundprobleme romanistischer Linguistik" das Basismodul im Fachprofil Linguistik sämtlicher B.A.- und B.Ed.-Lehramts-Studiengänge der Fächergruppe Romanistik. Obwohl inhaltlich aufeinander bezogen, können Vorlesung und Seminar auch unabhängig voneinander besucht werden (nur möglich bei Anrechnung im Wahlbereich). Anhand von Beispielmateriale aus romanischen Sprachen führt das Seminar grundlegend in zentrale Gebiete der Linguistik ein. Sprachwissenschaftliches Vorwissen wird hierbei nicht vorausgesetzt. Im Zentrum stehen vier linguistische Teildisziplinen: Im Bereich der Lautlehre werden zunächst die Produktion, Übermittlung und Perzeption von sprachlichen Lauten (Phonetik) und anschließend die Funktion lautlicher Einheiten in unterschiedlichen Sprachsystemen sowie die Systemhaftigkeit von Lautstruktur (Phonologie) behandelt. In der Formenlehre (Morphologie) geht es um die äußere Form und die interne Struktur von Wörtern, die sich wiederum nach bestimmten Prinzipien zu größeren Einheiten wie Phrasen und Sätzen kombinieren lassen. Mit dieser Kombinatorik auf Satzebene befasst sich die Teildisziplin der Syntax (Lehre vom Satzbau). Die Semantik schließlich zielt darauf ab, die Bedeutung von Wörtern und Sätzen systematisch zu erfassen. Kenntnisse in der/den jeweils studierten romanischen Sprache(n) sind nützlich und wünschenswert.

**Die Modulprüfung (90 min. Klausur) kann nur absolvieren, wer an allen Veranstaltungen des Moduls regelmäßig teilgenommen hat.**

**Literatur:**

Grundlage des Seminars bildet das folgende Lehrbuch (zur Anschaffung empfohlen): Gabriel, Christoph / Meisenburg, Trudel (2021): *Romanische Sprachwissenschaft* (UTB 2897), 4., aktualisierte und erweiterte Auflage. Paderborn: Fink.

## 2. SPRACHLEHRVERANSTALTUNGEN

### 53-845 **Gramàtica I**

[KAT-S-NF-1, SLM-WB, SG, RLG-M04-KAT, Master-WB]

2st. Di 14-16 Ü35-12084

*Assumpta Terés*

#### **Kommentare/ Inhalte:**

Dieser Kurs führt in die Grundzüge der katalanischen Grammatik ein. Wesentliche Inhalte dabei sind die Grundlagen der Phonologie, der Morphologie und einige elementare syntaktische Strukturen.

Ziel des Kurses ist es, die Fähigkeit zu erwerben, einfache schriftliche und mündliche Texte der Alltagssprache zu verstehen und selbst zu produzieren. Dieses schließt das Erlernen des Grundwortschatzes mit ein.

Der Kurs wird im Zusammenhang mit der Veranstaltung "Curs de conversa I" angeboten. Erforderliche Leistung: regelmäßige, aktive Teilnahme und kursbegleitende mündliche und schriftliche Aufgaben.

### 53-846 **Curs de conversa I**

[SLM-WB, SG, RLG-M04-KAT, Master-WB]

2st. Do 14-16 Ü35-12084

*Assumpta Terés*

#### **Kommentare/ Inhalte:**

Dieser Kurs ist Bestandteil des Wahlbereichs Sprachpraxis Katalanisch und wird im Zusammenhang mit dem Kurs Gramàtica I angeboten.

In dieser Veranstaltung wird das Entwickeln von Strategien geübt, die im Alltag eine einfache mündliche Kommunikation ermöglichen. Im Mittelpunkt des Kurses stehen also Übungen zum Hörverständnis und zum Erwerb von Sprechfertigkeiten.

Erforderliche Leistung: regelmäßige, aktive Teilnahme und kursbegleitende mündliche und schriftliche Aufgaben.